

Little
garden



EcoCreate

COMPLETE SET



Ravensburger

- (D) Achtung.** Dieses Spielzeug hat funktionsbedingte scharfe Spitzen. Einige der von Hause genutzten Materialien können Kleinteile darstellen, die verschluckt werden und zum Ersticken führen können. Bitte beachten Sie, dass scharfe Kanten und / oder Spitzen entstehen können, durch die sich Ihr Kind verletzen könnte. In gebastelten Produkten dürfen keine Lebensmittel gefüllt oder diese darin gelagert werden. Pinsel nach jedem Gebrauch mit Wasser reinigen. Beim Kleben und Anmalen eine Schutzunterlage verwenden.
- (F) Attention.** Ce jouet présente des pointes acérées fonctionnelles. Certains des matériaux domestiques utilisés peuvent être des petites pièces pouvant être avalées ou entraîner une asphyxie. Veuillez noter qu'il peut y avoir des arêtes vives et/ou des pointes pouvant blesser votre enfant. Ne pas remplir les produits provenant de loisirs créatifs avec des denrées alimentaires ; ces dernières ne doivent non plus y être conservées. Nettoyer le pinceau à l'eau après chaque utilisation. Utiliser un support de protection lors des activités de collage et de peinture.
- (I) Avvertenza.** Questo giocattolo presenta punte funzionali taglienti. Alcuni dei materiali utilizzati a casa possono rappresentare dei piccoli pezzi che possono essere ingeriti e provocare soffocamento. Notare che possono formarsi bordi taglienti e/o appuntiti che potrebbero ferire il vostro bambino. Nei prodotti fai-da-te non devono essere inseriti o conservati generi alimentari. Dopo ogni utilizzo lavare sempre il pennello con acqua. Mentre si incolla o si dipinge utilizzare una copertura a protezione del tavolo.
- (NL) Waarschuwing.** Dit speelgoed heeft functionele scherpe punten. Enkele thuis gebruikte materialen kunnen kleine onderdelen bevatten, die ingeslikt kunnen worden en verstikking kunnen veroorzaken. Denk eraan dat er scherpe kanten en/of hoeken kunnen ontstaan waaraan uw kind zich kan verwonden. In geknutselde producten mogen geen levensmiddelen gevuld of opgeslagen worden. Penseel na elk gebruik met water reinigen. Bij het lijmen en schilderen de tafel beschermen.
- (GB) Warning.** This toy has sharp functional points. Some of the household materials used may have small parts that can be swallowed and cause choking. Please note that sharp edges and / or pointy tips may result, with which your child could injure themself. Food may not be filled or stored in the crafted products. Clean the paintbrush with water after every use. Use a table protector mat when gluing or painting.
- (ES) Advertencia.** Este juguete tiene puntas punzantes funcionales. Algunos de los materiales domésticos utilizados pueden ser piezas pequeñas que pueden tragarse y provocar asfixia. Tenga en cuenta que pueden formarse bordes afilados o puntas que podrían causar daños al niño. No deben rellenarse ni almacenarse alimentos en las manualidades. Lavar el pincel con agua después de cada uso. Utilizar una base protectora para pegar y pintar.
- (PT) Atenção.** Risco de asfixia. Este brinquedo possui pontas aguçadas funcionais. Alguns dos materiais de casa que utiliza podem ser peças pequenas que podem ser ingeridas e representar um perigo de asfixia. Por favor, lembre-se de que poderão ser criadas arestas vivas e/ou pontas afiadas nas quais o seu filho ou a sua filha se poderá ferir. Não se devem colocar nem armazenar alimentos em produtos de bricolagem. Após cada utilização, lavar o pincel com água. Utilizar uma base de proteção ao colar e pintar.

Use from home:



3x



6x



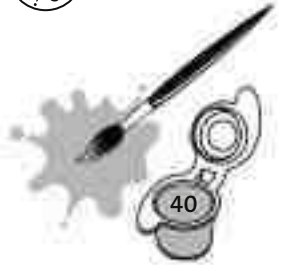
2x



6x



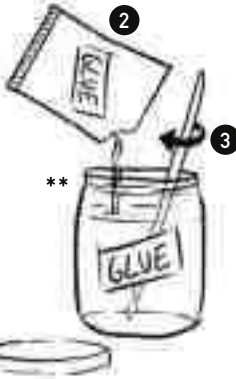
2x



* D: Bastelschere für Kinder F: Ciseaux de loisirs créatifs pour enfants
I: Forbici per bambini NL: Knutselschaar voor kinderen
GB: Children's craft scissors ES: Tijeras de manualidades para niños
PT: Tesoura de bricolage para crianças



1



2

3

**

** (D) Nur unbeschädigte Gläser verwenden. Glas mit dem Wort „Leim“ beschriften und abseits von Lebensmitteln aufbewahren.

(F) Utiliser uniquement des verres non endommagés. Marquer le verre avec le mot « Colle » et le conserver à l'écart de denrées alimentaires.

(I) Utilizzare solo vasetti non danneggiati: Etichettare il vasetto con la parola "colla" e tenerlo lontano dai generi alimentari.

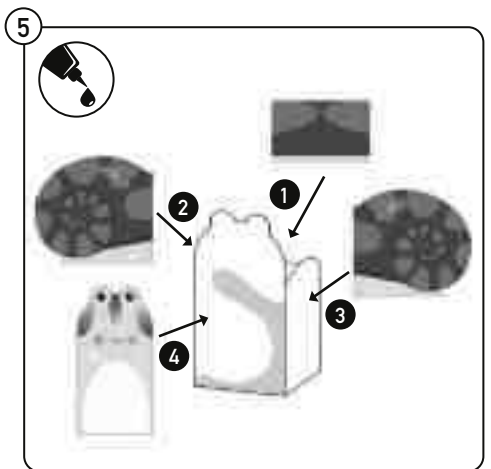
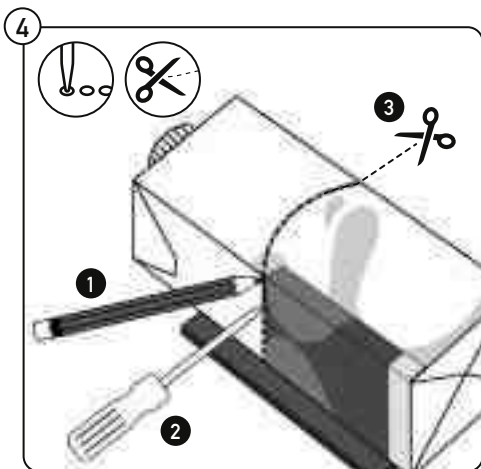
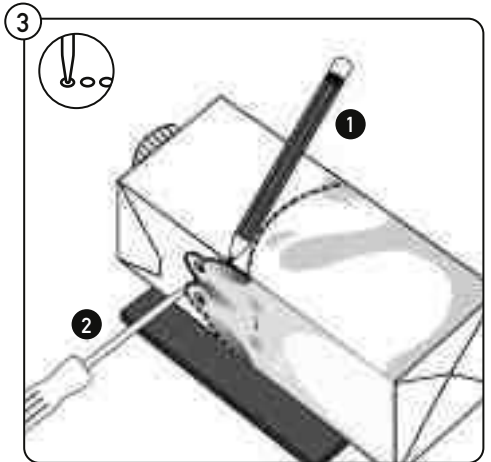
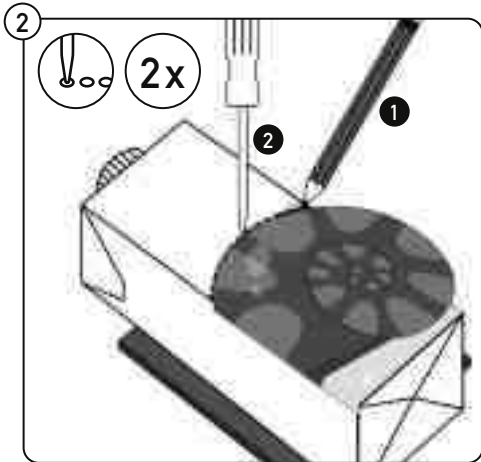
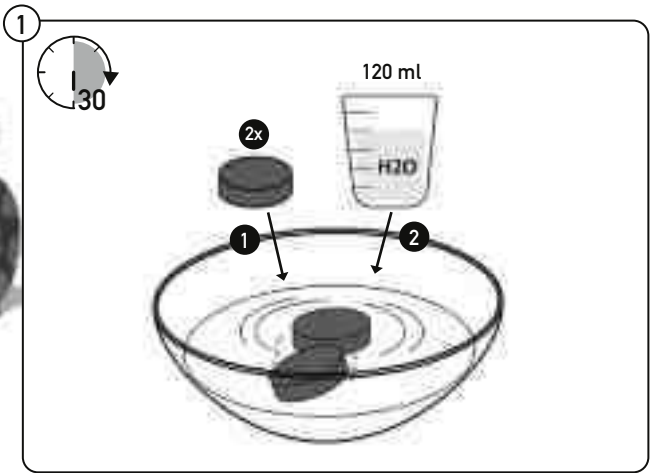
(NL) Gebruik alleen onbeschadigde potten. Schrijf 'lijm' op de pot en bewaar deze niet bij andere levensmiddelen.

(GB) Only use undamaged jars. Label the jar with the word „glue“ and store it far from food.

(ES) Utilizar únicamente frascos que no presenten daños. Etiquetar el frasco con la palabra «Pegamento» y conservarlo lejos de los alimentos.

(PT) Utilizar unicamente frascos não danificados. Legendar o frasco com a palavra "cola" e guardá-lo afastado de alimentos.

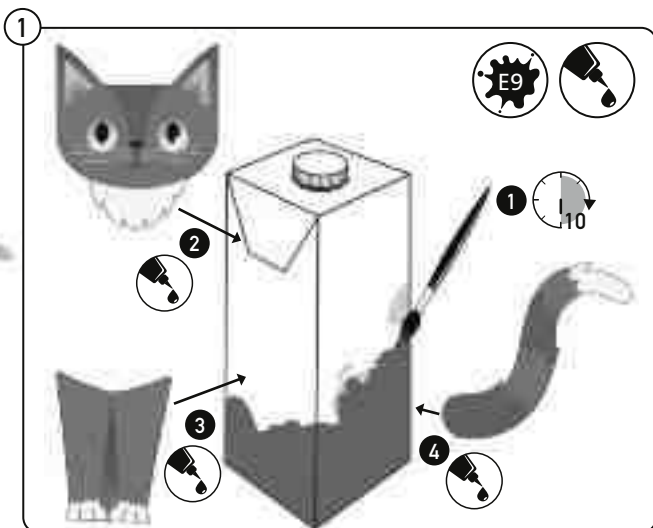
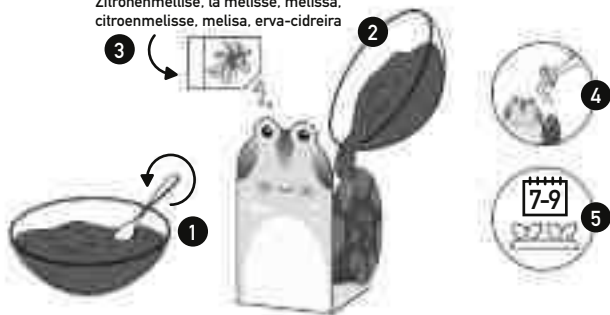




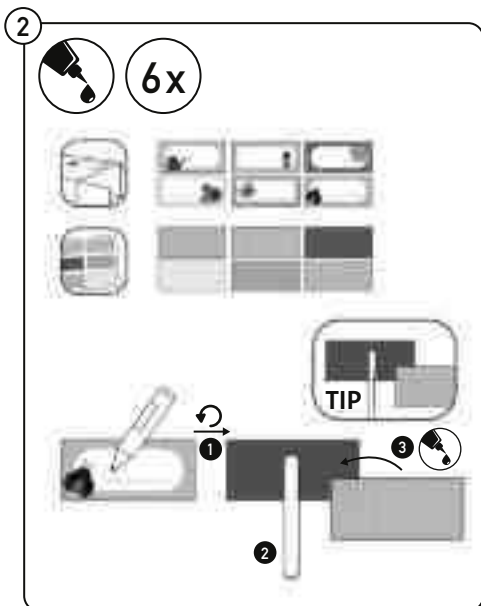
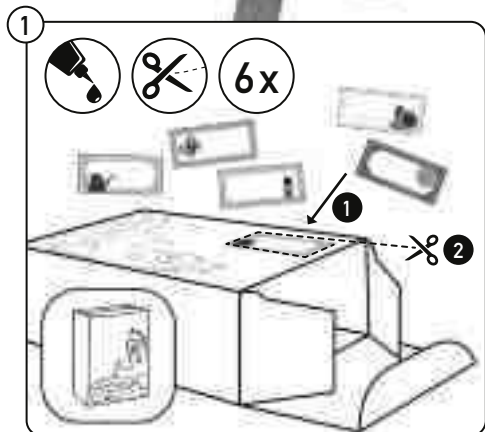
6



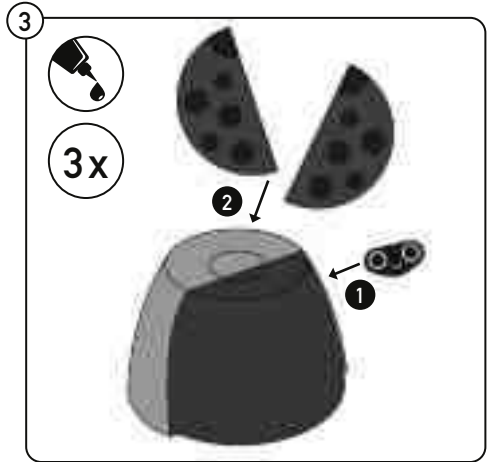
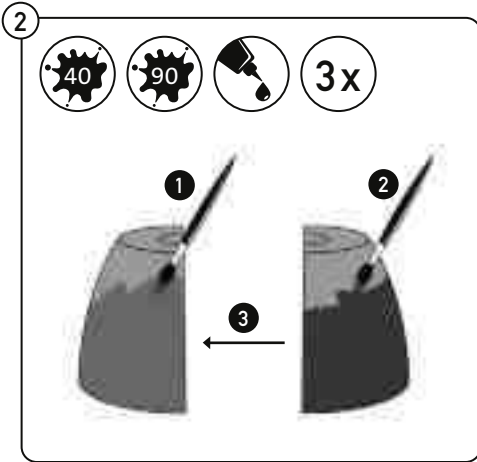
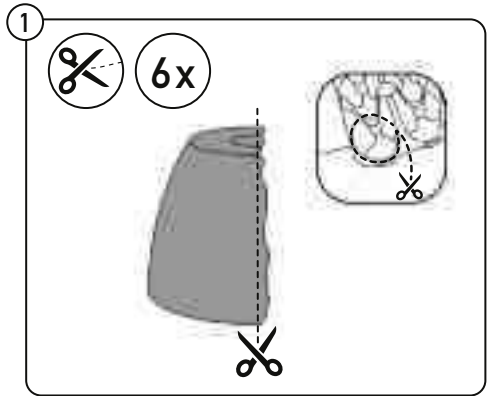
Zitronenmelisse, la mélisse, melissa, citronmelisse, melisa, erva-cidreira



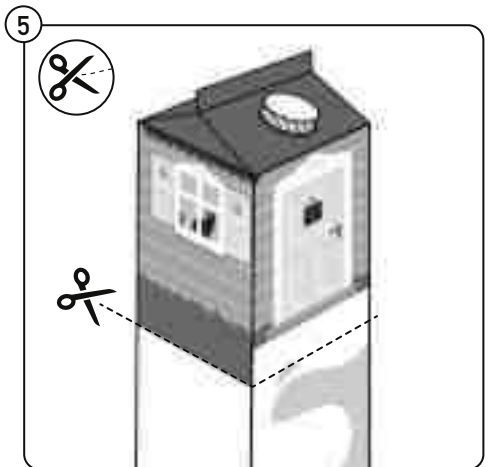
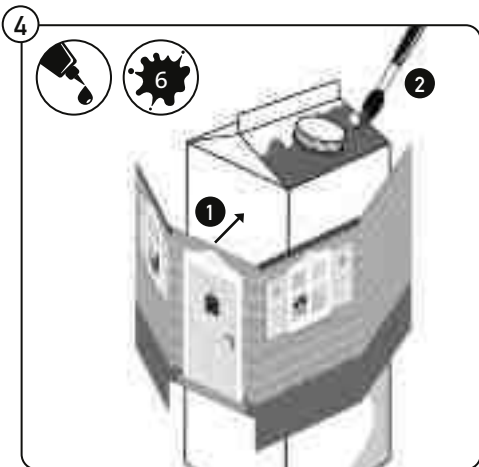
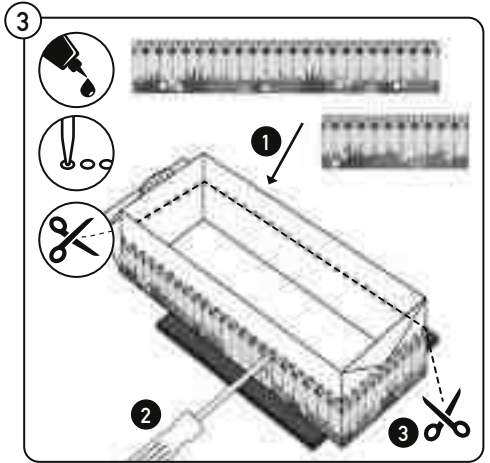
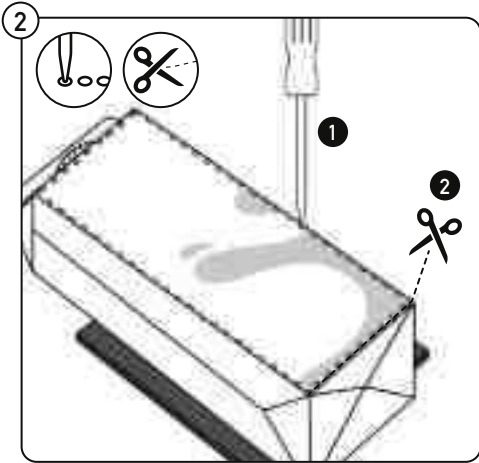
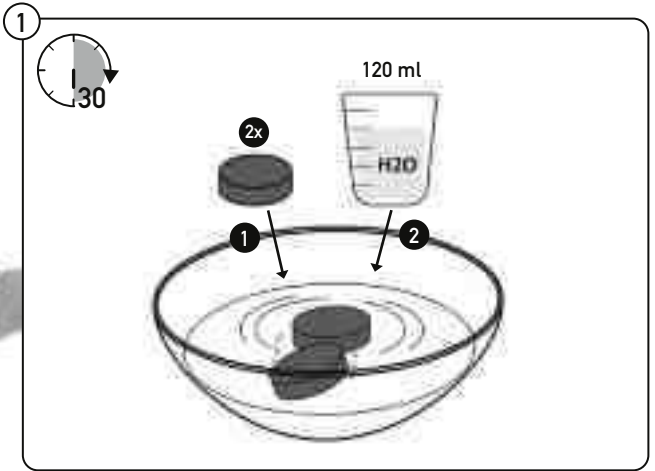
- (D)** Das Recyclingmaterial vor Gebrauch gut auswaschen und trocknen lassen. Es müssen dabei alle Lebensmittelreste vollständig entfernt werden. Die Samen und Pflanzen in diesem Produkt sind nicht zum Verzehr geeignet. In gebastelten Produkten dürfen keine Lebensmittel gefüllt oder diese darin gelagert werden.
- (F)** Avant utilisation, bien rincer le matériau recyclable et le laisser sécher. Tous les restes de denrées alimentaires doivent être intégralement enlevés. Les graines et les plantes contenues dans ce produit sont impropres à la consommation. Ne pas remplir les produits provenant de loisirs créatifs avec des denrées alimentaires ; ces dernières ne doivent non plus y être conservées.
- (I)** Lavare e lasciare asciugare il materiale riciclato prima dell'uso. Tutti i resti di cibo devono essere completamente rimossi. I semi e le piante inclusi in questo prodotto non sono destinati al consumo umano. Nei prodotti fai-da-te non devono essere inseriti o conservati generi alimentari.
- (NL)** Gerecycleerd materiaal voor gebruik goed wassen en laten drogen. Alle resten van levensmiddelen moeten daarbij volledig verwijderd worden. De zaden en planten in dit product zijn niet geschikt voor consumptie. In geknutselde producten mogen geen levensmiddelen gevuld of opgeslagen worden.
- (GB)** Wash out all recycled materials well and allow to dry before use. It is essential to completely remove all food residue. The seeds and plants in the product are not suitable for human consumption. Food may not be filled or stored in the crafted products.
- (ES)** Lavar bien el material reciclado y dejarlo secar antes de utilizarlo. Deben eliminarse por completo todos los residuos de alimentos. Las semillas y plantas de este producto no son aptas para el consumo. No deben rellenarse ni almacenarse alimentos en las manualidades.
- (PT)** Antes da sua utilização, lavar bem o material reciclado e deixá-lo a secar. É importante que todos os restos de alimentos sejam completamente removidos. As sementes e plantas contidas neste produto não são apropriadas para o consumo humano. Não se devem colocar nem armazenar alimentos em produtos de bricolage.



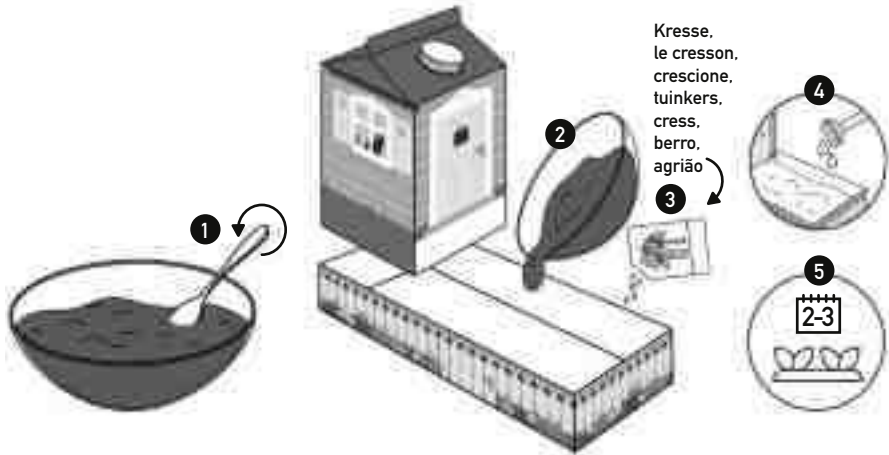
- Ⓓ Materialien müssen frei von Lebewesen sein, dürfen keine scharfen Kanten haben und es dürfen beim Sammeln keine Pflanzen oder Tiere beschädigt werden. Material vor Gebrauch sauberwaschen und trocknen lassen. Das Recyclingmaterial vor Gebrauch gut auswaschen und trocknen lassen. Es müssen dabei alle Lebensmittelreste vollständig entfernt werden.
- Ⓕ Les matériaux doivent être exempts d'organismes vivants et d'arêtes vives et il ne faut endommager ni plantes ni animaux pour les ramasser. Avant de les utiliser, nettoyer les matériaux et les laisser sécher. Avant utilisation, bien rincer le matériau recyclable et le laisser sécher. Tous les restes de denrées alimentaires doivent être intégralement enlevés.
- Ⓖ I materiali devono essere privi di esseri viventi, non devono avere bordi taglienti e al momento della raccolta non devono essere danneggiate piante o animali. Prima dell'uso, ripulire il materiale e lasciarlo asciugare. Lavare e lasciare asciugare il materiale riciclato prima dell'uso. Tutti i resti di cibo devono essere completamente rimossi.
- Ⓝ Op het materiaal mogen geen levende wezens meer aanwezig zijn, het mag geen scherpe kanten hebben en bij het verzamelen mogen planten of dieren niet beschadigd worden. Was en droog het materiaal voor gebruik. Gerecycleerd materiaal voor gebruik goed wassen en laten drogen. Alle resten van levensmiddelen moeten daarbij volledig verwijderd worden.
- Ⓖ Materials must be free from insects, may not have sharp edges and there may be no harm done to plants or animals while collecting them. Completely wash and dry the materials before use. Wash out all recycled materials well and allow to dry before use. It is essential to completely remove all food residue.
- Ⓔ Los materiales deben estar libres de organismos vivos, no deben tener bordes afilados y no debe dañarse ninguna planta o animal durante su recogida. Lavar y secar el material antes de utilizarlo. Lavar bien el material reciclado y dejarlo secar antes de utilizarlo. Deben eliminarse por completo todos los residuos de alimentos.
- Ⓟ Os materiais não devem conter quaisquer seres vivos, nem ter arestas vivas, e ao recolher estes materiais naturais não se devem danificar plantas nem ferir ou matar animais. Antes da sua utilização, lavar bem o material e deixá-lo secar. É importante que todos os restos de alimentos sejam completamente removidos.



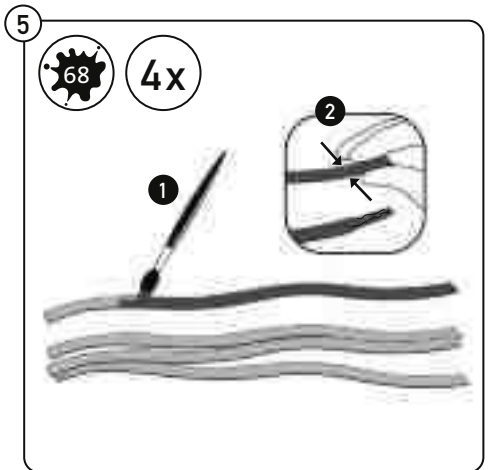
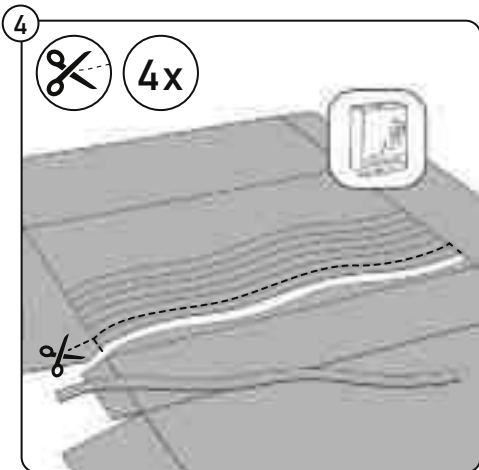
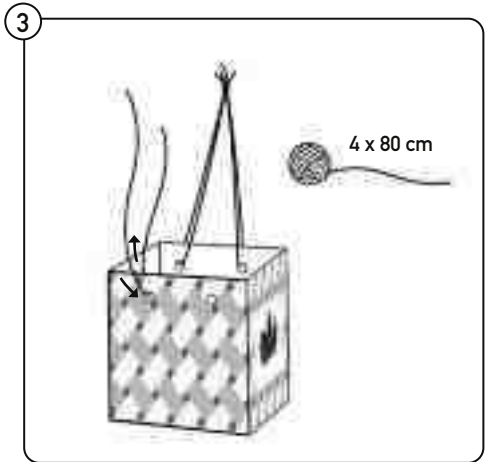
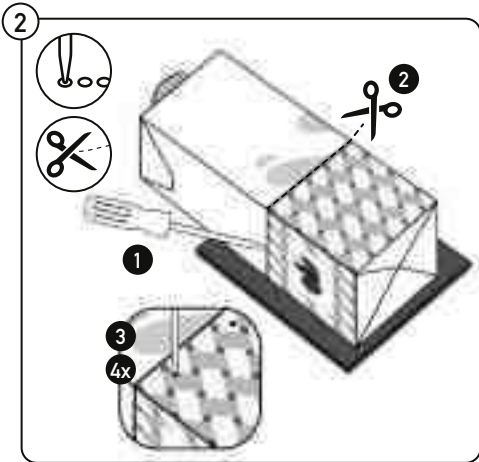
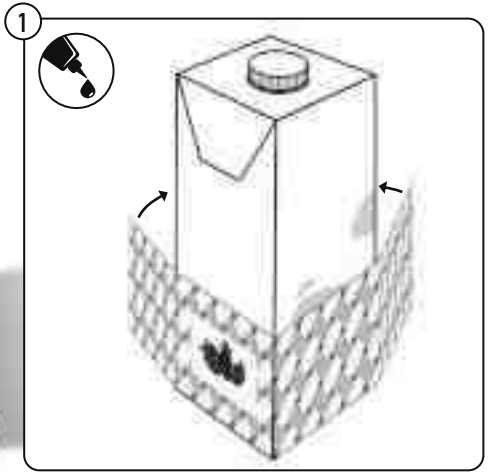
- Ⓓ Nur Kartons verwenden, die sauber und vollständig frei von Lebensmittelresten sind.
- Ⓕ Utiliser uniquement des cartons propres et complètement exempts de restes de denrées alimentaires.
- Ⓘ Utilizzare solo cartoni puliti e completamente privi di residui di cibo.
- ⓃL Gebruik alleen schone eierdozen zonder resten van levensmiddelen.
- ⒼB Use only cartons that are clean and completely free of food particles.
- ⒺS Utilizar solo hueveras limpias y completamente libres de residuos de alimentos.
- ⓅT Utilizar apenas embalagens de ovos que estejam completamente limpas e sem quaisquer restos de alimentos.

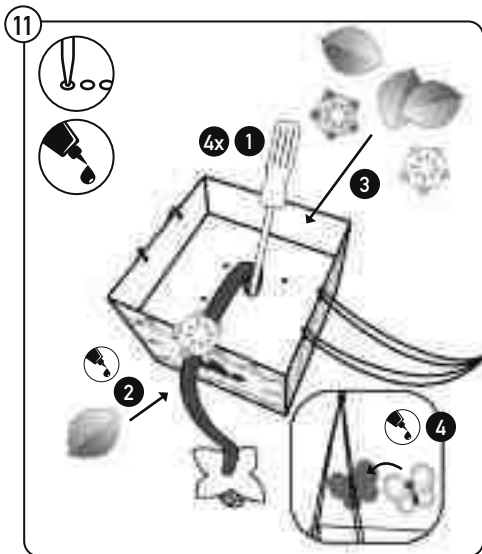
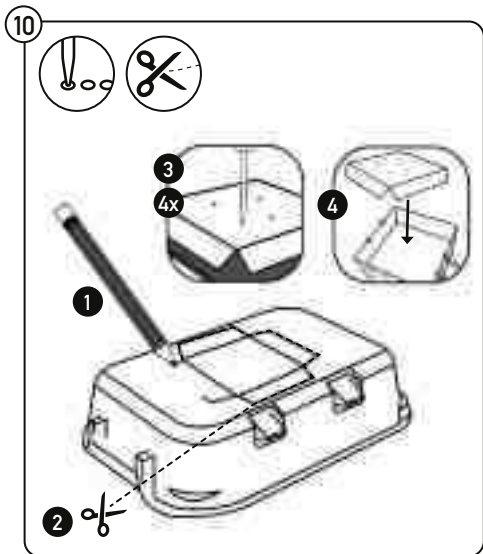
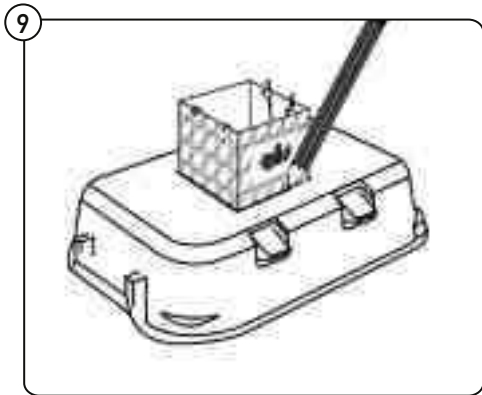
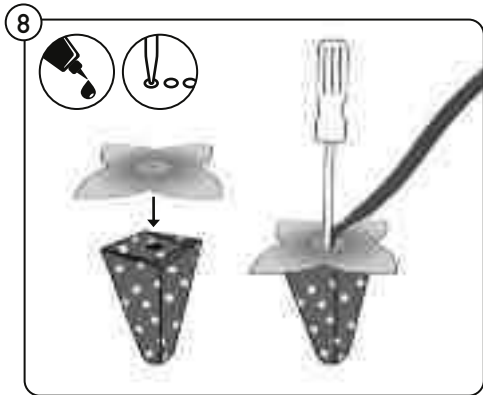
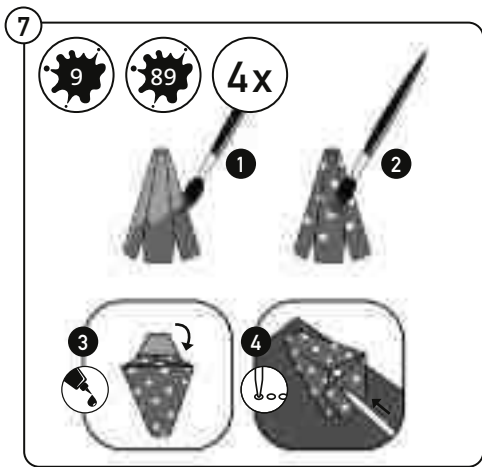
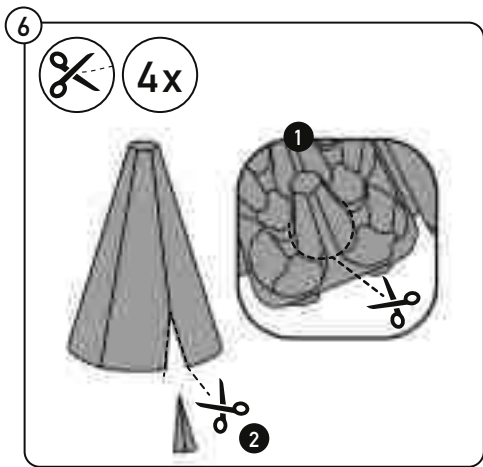


6



- (D)** Das Recyclingmaterial vor Gebrauch gut auswaschen und trocknen lassen. Es müssen dabei alle Lebensmittelreste vollständig entfernt werden. Die Samen und Pflanzen in diesem Produkt sind nicht zum Verzehr geeignet.
- (F)** Avant utilisation, bien rincer le matériau recyclable et le laisser sécher. Tous les restes de denrées alimentaires doivent être intégralement enlevés. Les graines et les plantes contenues dans ce produit sont impropres à la consommation.
- (I)** Lavare e lasciare asciugare il materiale riciclato prima dell'uso. Tutti i resti di cibo devono essere completamente rimossi. I semi e le piante inclusi in questo prodotto non sono destinati al consumo umano.
- (NL)** Gerecycleerd materiaal voor gebruik goed wassen en laten drogen. Alle resten van levensmiddelen moeten daarbij volledig verwijderd worden. De zaden en planten in dit product zijn niet geschikt voor consumptie.
- (GB)** Wash out all recycled materials well and allow to dry before use. It is essential to completely remove all food residue. The seeds and plants in the product are not suitable for human consumption.
- (ES)** Lavar bien el material reciclado y dejarlo secar antes de utilizarlo. Deben eliminarse por completo todos los residuos de alimentos. Las semillas y plantas de este producto no son aptas para el consumo.
- (PT)** Antes da sua utilização, lavar bem o material reciclado e deixá-lo secar. É importante que todos os restos de alimentos sejam completamente removidos. As sementes e plantas contidas neste produto não são apropriadas para o consumo humano.





- Ⓓ Das Recyclingmaterial vor Gebrauch gut auswaschen und trocknen lassen. Es müssen dabei alle Lebensmittelreste vollständig entfernt werden. Nur Kartons verwenden, die sauber und vollständig frei von Lebensmittelresten sind. In gebastelten Produkten dürfen keine Lebensmittel gefüllt oder diese darin gelagert werden.
- Ⓕ Avant utilisation, bien rincer le matériau recyclable et le laisser sécher. Tous les restes de denrées alimentaires doivent être intégralement enlevés. Utiliser uniquement des cartons propres et complètement exempts de restes de denrées alimentaires. Ne pas remplir les produits provenant de loisirs créatifs avec des denrées alimentaires ; ces dernières ne doivent non plus y être conservées.
- Ⓘ Lavare e lasciare asciugare il materiale riciclato prima dell'uso. Tutti i resti di cibo devono essere completamente rimossi. Utilizzare solo cartoni puliti e completamente privi di residui di cibo. Nei prodotti fai-da-te non devono essere inseriti o conservati generi alimentari.
- Ⓖ Gerecycleerd materiaal voor gebruik goed wassen en laten drogen. Alle resten van levensmiddelen moeten daarbij volledig verwijderd worden. Gebruik alleen schone eierdozen zonder resten van levensmiddelen. In geknutselde producten mogen geen levensmiddelen gevuld of opgeslagen worden.
- ⒸⒷ Wash out all recycled materials well and allow to dry before use. It is essential to completely remove all food residue. Use only cartons that are clean and completely free of food particles. Food may not be filled or stored in the crafted products.
- Ⓔ Lavar bien el material reciclado y dejarlo secar antes de utilizarlo. Deben eliminarse por completo todos los residuos de alimentos. Utilizar solo hueveras limpias y completamente libres de residuos de alimentos. No deben rellenarse ni almacenarse alimentos en las manualidades.
- Ⓗ Antes da sua utilização, lavar bem o material reciclado e deixá-lo secar. É importante que todos os restos de alimentos sejam completamente removidos. Utilizar apenas embalagens de ovos que estejam completamente limpas e sem quaisquer restos de alimentos. Não se devem colocar nem armazenar alimentos em produtos de bricolage.

